

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TRẮNG BÀNG, TỈNH TÂY NINH**

*Với thành phần phiên họp gồm có:*

*Thẩm phán – Chủ trì phiên họp:* Bà Hồ Thị Môi.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng:* Ông Trần Tấn Anh –  
Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng:* Ông Nguyễn  
Văn Vinh – Chấp hành viên.

*Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Ông Trần Thế Sự – Thư ký Tòa án nhân  
dân thị xã Trảng Bàng.

Ngày 15 tháng 02 năm 2022 tại Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh  
Tây Ninh tiến hành mở phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án hồ sơ thụ  
lý số: 12/2022/TLST-VDS ngày 07 tháng 02 năm 2022 theo đề nghị của Chi cục  
Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với: bà **Trần Thị Thanh T**, sinh năm  
1973; địa chỉ: khu phố AH, phường AH, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

Các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đề nghị xét miễn, giảm: Xét  
miễn cho bà **Trần Thị Thanh T** số tiền 948.533 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH:**

Xét Công văn đề nghị số 330/QĐ-CCTHA ngày 30/12/2021 của Chi cục  
Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng về việc xét miễn thi hành khoản thu nộp  
ngân sách Nhà nước đối với bà Trần Thị Thanh T phải thi hành theo Bản án số:  
48/2008/HNGĐ-ST ngày 09 tháng 7 năm 2008 của Tòa án nhân dân huyện  
Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh. Bà Trần Thị Thanh T  
phải thi hành số tiền 998.533 đồng án phí dân sự sơ thẩm, bà T đã thi hành số  
tiền 50.000 đồng theo Biên lai thu tiền số 0001693 ngày 03/4/2008, số tiền còn  
lại bà T phải thi hành là 948.533 (chín trăm bốn mươi tám nghìn năm trăm ba  
mươi ba) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Quyết định Thi hành án chủ động số: 232/QĐ-CCTHA ngày 05 tháng 01  
năm 2009 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bàng  
(nay là thị xã Trảng Bàng) đến nay đã hơn thời hạn 05 năm. Theo biên bản về  
việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 11/10/2021 của Chi cục Thi hành án

dân sự thị xã Trảng Bàng thể hiện bà Trần Thị Thanh T có thu nhập không ổn định, chỉ đảm bảo cuộc sống tối thiểu và không có tài sản gì ở địa phương để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát thống nhất đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với bà Trần Thị Thanh T.

Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT- BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà nước.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh: Miễn thi hành án số tiền 948.533 (chín trăm bốn mươi tám nghìn năm trăm ba mươi ba) đồng cho bà Trần Thị Thanh T theo Bản án số: 48/2008/HNGĐ-ST ngày 09 tháng 7 năm 2008 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Luật Thi hành án dân sự.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Tây Ninh,
- VKSND TX.Trảng Bàng,
- Chi cục THADS TX.Trảng Bàng,
- Người phải thi hành án,
- Lưu hồ sơ.

#### **THẨM PHÁN**

**(đã ký)**

**Hồ Thị Mối**